

**Městské kulturní středisko Třebíč**  
se sídlem Karlovo nám. 58/47, 674 01, Třebíč  
IČO: 44065566  
DIČ: CZ44065566  
plátce DPH: ano  
zastoupené: Nikolou Černou, ředitelkou  
(dále jen „pořadatel“)



a

**InHeart Production, s.r.o.**  
IČ: 08332312  
Kneslova 429/22, 618 00, Brno  
plátce DPH: ne  
bankovní spojení Česká spořitelna, a.s.  
6091158379/0800  
zastoupená Kristianem Šebkem, jednatelem  
(dále jen "InHeart Production, s.r.o.")

uzavírají tuto

## **SMLOUVU o spolupráci při pořádání koncertních projektů**

### **článek 1 Úvodní ustanovení**

1.1 InHeart Production, s.r.o. prohlašuje, že je výkonnými umělci – hudebníky a účinkujícími v koncertních projektech s názvem „Můj Vzor, Božský Karel a Wild Sticks vánoční turné“ (společně dále jen „účinkující“) – zmocněna k jednání o podmínkách této smlouvy v celém rozsahu, k podpisu této smlouvy a k přijetí ceny sjednané touto smlouvou.

1.2 Pořadatel prohlašuje, že je pořadatelem kulturní akce, v rámci které budou veřejně provozovány hudební a pěvecké výkony v rámci koncertních projektů (dále jen „koncerty“).

### **článek 2 Předmět smlouvy**

2.1 Předmětem této smlouvy je závazek InHeart Production, s.r.o. zajistit program dvou koncertních vystoupení – vytvoření uměleckého výkonu umělci a zajistit související činnosti specifikované v této smlouvě.

2.2 Předmětem této smlouvy není poskytnutí podlicence pro zajištění zprostředkování úhrady autorských poplatků k užití hudebních děl, poplatky autorům jsou hrazeny pořadatelem prostřednictvím OSA (Ochranný svaz autorský pro práva k dílům hudebním, z.s.).

2.3 Předmětem této smlouvy je poskytnutí uměleckého výkonu vytvořeného umělci během produkce koncertů InHeart Production, s.r.o. pořadatel, v rozsahu, způsobem a za podmínek sjednaných touto smlouvou.

2.4 Předmětem této smlouvy je dále závazek pořadatele uspořádat tyto koncerty a splnit povinnosti s tím související specifikované v této smlouvě.

2.5 Předmětem této smlouvy je dále závazek pořadatele řádně poskytnuté plnění od InHeart Production, s.r.o. převzít a zaplatit InHeart Production, s.r.o. cenu za poskytnuté plnění.

### **článek 3 Specifikace koncertních projektů**

**Název prvního projektu:** „Můj Vzor, Božský Karel“ - Kristián Šebek zpívá písně Karla Gotta

**Název agentury:** InHeart Production, s.r.o.

**Místo konání:** Karlovo náměstí, 674 01, Třebíč

**Termín konání:** 16.12.2022

**Čas konání:** 17:30h

**Trvání:** 80 minut bez přestávky

**Obsazení:** Zpěv - Kristián Šebek, Doprovodný zpěv - Kristýna Šebková / Andrea Kaňková / Pamela Valášková / Andrea procházková / Andrea benedová, Bicí nástroje - Zdeněk Koubek / Petr Karták, Kytara - Jiří Drdák / Alex Resl, Baskytara - Jiří Výborný / František Čepelák, Klávesy - Dalimil Smrž, Saxofon - Anička Kurtzová / Ondra Valach, Trumpeta - Jiří Zikmunda / Arnošt Doskočil, Trombon - Martin Čuta / Arnošt Vydra, První housle - Lenka Němcová, Druhé housle - Natalia Jiménez Fallas, Viola - Radka Koubková, Violoncello - Soňa Zavřelová.

**Název druhého projektu:** „WildSticks Vánoční turné“ - Netradiční pojetí bubenického souboru s vánočním nádechem

**Název agentury:** InHeart Production, s.r.o.

**Místo konání:** Karlovo náměstí, 674 01, Třebíč

**Termín konání:** 17.12.2022

**Čas konání:** 18:00h

**Trvání:** 60 minut bez přestávky

**Obsazení:** Zpěv - Kristián Šebek a Andrea Kaňková, Bicí nástroje - Zdeněk Koubek, Baskytara - František Čepelák, Vibrafon - Vojtěch Sýkora, Marimba - Jan Němec, Zvonkohra - Martin Březina, První housle - Lenka Němcová, Druhé housle - Natalia Jiménez Fallas, Viola - Radka Koubková.

#### článek 4

#### Cena, splatnost

4.1 Za zajištění programu dvou koncertních projektů a za zajištění souvisejících činností v rozsahu sjednaném touto smlouvou zaplatí pořadatel společností InHeart Production, s.r.o. jednorázovou paušální cenu ve výši 75.900,- Kč (slovy Sedmdesát pět tisíc devět set korun českých).

Ceny jednotlivých projektů:

- Můj Vzor, Božský Karel - ~~22.800,-~~

- WildSticks Vánoční turné - ~~53.100,-~~

Včetně dopravného.

4.2 Pořadatel uhradí 100% celkové ceny na základě faktury vystavené InHeart Production, s.r.o. a to nejpozději 24 hodin před sjednaným termínem konání koncertů. Platba musí být připsána na účet Inheart Production, s.r.o. nejpozději v den sjednaného termínu konání koncertního projektu.

4.3 Neprovede-li pořadatel platbu způsobem sjednaným v odst. 4.2 této smlouvy, je společnost Inheart Production, s.r.o. oprávněna odstoupit od této smlouvy a požadovat po pořadateli kromě náhrady škody ve výši prokazatelně vynaložených nákladů rovněž smluvní pokutu ve výši 100 % ceny sjednané v odst. 4.1 této smlouvy.

#### článek 5

#### Závazky smluvních stran při pořádání koncertních projektů

5.1 InHeart Production, s.r.o. se zavazuje zajistit program dvou koncertních projektů, tj. vytvoření uměleckého výkonu umělci dle stanoveného programu za podmínek uvedených v čl. 3 této smlouvy.

5.2 InHeart Production, s.r.o. se zavazuje zajistit sestavení hudebního programu a přípravu sestavy účinkujících.

5.3 InHeart Production, s.r.o. se zavazuje zajistit na náklady pořadatele (již zahrnuté v ceně v čl. 4 této smlouvy) dopravu umělců, technického personálu do místa konání koncertů a zpět. V případě, že se na úhradě uvedených nákladů budou podílet dva nezávislí pořadatelé, uhradí uvedené náklady v alikvotní výši podle jejich vzájemné dohody. Pořadatel se však zavazuje, že uvedené náklady budou uhrazeny v celé výši.

5.4 InHeart Production, s.r.o. se zavazuje zajistit přiměřenou propagaci konání koncertů na webových stránkách a sociálních sítí provozovaných InHeart Production, s.r.o. v období alespoň 30 dnů před termínem konání koncertů.

5.5 Pořadatel se zavazuje zajistit pronájem prostor konání koncertů a uhradit veškeré náklady spojené s pronájmem prostor a jejich využíváním pro konání koncertů, včetně případných plateb souvisejících s konáním koncertů, jako odvody kulturním fondům a místní poplatky.

5.6 Pořadatel se zavazuje zajistit osvětlení a ozvučení prostoru - včetně zvukaře a osvětlovače, v souladu se specifikací obsaženou v samostatně zasílané příloze této smlouvy. Pokud pořadatel nezajistí osvětlení a ozvučení divadelního představení v souladu se závaznými požadavky uvedenými v příloze č.1 této smlouvy, je InHeart Production, s.r.o. oprávněno uplatnit náklady na zajištění vlastní zvukové a světelné techniky a mikrofonů nebo odstoupit od této smlouvy bez dalšího a požadovat po pořadateli kromě náhrady škody ve výši prokazatelně vynaložených nákladů rovněž smluvní pokutu ve výši 100 % ceny sjednané v odst. 4.1 této smlouvy.

5.7 Pořadatel se zavazuje zajistit na vlastní náklady vhodnou propagaci konání koncertů a tisk, distribuci a prodej vstupenek v případě, že jsou koncerty pro diváky zpoplatněny. Pořadatel se zavazuje uvádět na všech propagačních materiálech, plakátech, publikacích, internetových stránkách, v programu pouze skutečný název projektu "Můj Vzor, Božský karel! / V případě záměny názvu (například "pocťa Karlu Gottovi" - hrozí postih ze strany vlastníků autorských práv. InHeart Production, s.r.o. dodá pořadateli nejpozději 90 dnů před konáním koncertu propagační materiály pro účely jejich užití při propagaci koncertů (plakát, fotografie) v elektronické podobě, ve formátu jpg minimálně 400 pixelů. InHeart Production, s.r.o. poskytuje touto smlouvou pořadateli nevýhradní podlicenci k užití předmětů právní ochrany obsažených v InHeart Production, s.r.o. dodaných materiálech výlučně pro účely propagace koncertů dle tohoto odstavce smlouvy.

5.8 Pořadatel zajistí pro umělce základní občerstvení v místě konání koncertů v rozsahu uváděného v technickém rideru, který je zasílán samostatně. Kvalita zajištěného občerstvení by měla odpovídat běžným standardům a podléhá schválení InHeart Production, s.r.o., pořadatel se tak zavazuje předem toto občerstvení s InHeart Production, s.r.o. v emailové podobě upřesnit. V případě, že se na úhradě nákladů na uvedené plnění budou podílet dva nezávislí pořadatelé koncertů, uhradí uvedené náklady v alikvotní výši podle jejich vzájemné dohody. Pořadatel se však zavazuje, že uvedené plnění bude zajištěno a že náklady na něj budou uhrazeny v celé výši.

5.9 Pořadatel uhradí náklady na zajištění dopravy dle odst. 5.3 této smlouvy, a to přímo InHeart Production, s.r.o.

Doprava umělců a techniky bude zajištěna třemi auty a jízdné je již započítáno k faktuře vystavené InHeart Production, s.r.o. za zajištění koncertních projektů.

V případě, že se na úhradě uvedených nákladů budou podílet dva nezávislí pořadatelé, uhradí uvedené náklady v alikvotní výši podle jejich vzájemné dohody. Pořadatel se však zavazuje, že uvedené náklady budou uhrazeny v celé výši.

5.10 Bude-li v rámci koncertů užitá hudba, ke které je třeba vypořádat práva autorů hudby a případně rovněž práva ke zvukovému záznamu, dodá InHeart Production, s.r.o. pořadateli bezodkladně po podpisu této smlouvy hudební sestavu obsahující všechny údaje

potřebné pro vypořádání uvedených práv. V takovém případě se pořadatel zavazuje uzavřít před konáním koncertů smlouvu s kolektivním správcem DILIA, případně rovněž INTERGRAM nebo OSA, a vypořádat honorářové nároky nositelů práv zastupovaných DILIA a případně rovněž INTERGRAM nebo OSA za užití hudebních děl a splnit i ostatní povinnosti z uvedených smluv (např. zaslat hlášení o užití hudebních děl). Hudební sestava koncertů pro účely vypořádání uvedené povinnosti se stane samostatnou přílohou č. 2 této smlouvy.

5.11 Pořadatel se zavazuje uspořádat koncertní projekty, a to výlučně v nastudování dodaném InHeart Production, s.r.o.. Pořadatel se zavazuje zajistit hladký a bezpečný průběh koncertů a veškeré služby potřebné pro řádné konání koncertů (provoz šatny, uvaděček, možnost nákupu občerstvení pro diváky apod.). Pořadatel bude dbát na nerušený průběh koncertů a v případě, že někteří z návštěvníků koncertů budou narušovat tyto koncerty, zajistí jejich vyvedení z místa konání akce. Pořadatel zamezí v průběhu koncertů a po jejich skončení vstupu nepovolaných osob na jeviště, do zákulisí a šaten.

5.12 Pořadatel odpovídá umělcům a technickému personálu zajišťovanému InHeart Production, s.r.o. za případné úrazy a majetkové škody vzniklé při jejich účinkování, pokud nebyly prokazatelně zaviněny osobami, které utrpěly škodu.

5.13 Pořadatel se zavazuje, že koncerty ani jejich část nebudou žádným technologickým způsobem šířeny mimo prostory sjednané touto smlouvou k provozování koncertních projektů. Pořadatel se zavazuje, že nebude pořízen zvukový, obrazový nebo zvukově obrazový záznam koncertů. Za porušení tohoto závazku je InHeart Production, s.r.o. oprávněna požadovat po pořadateli kromě náhrady škody v plné výši smluvní pokutu ve výši 100.000,- Kč (slovy jednostotísíc korun českých) za každé takové porušení povinností. Případné výjimky z tohoto ujednání budou řešeny dodatkem k této smlouvě.

5.14 Pokud realizaci koncertů znemožní nepředvídatelné a neodvratitelné události ležící mimo smluvní strany majících charakter zásahu vyšší moci, které budou řádně doloženy, jsou obě smluvní strany oprávněny od této smlouvy odstoupit bez nároku na odškodnění. Obě smluvní strany se zavazují k vzájemné informační povinnosti, a to bez zbytečného odkladu. Nepříznivé počasí, malý zájem o vstupenky či špatná organizace koncertů nejsou důvodem k odstoupení od smlouvy ze strany pořadatele.

5.15 InHeart Production, s.r.o. je oprávněna od této smlouvy odstoupit ve zvláště odůvodněných případech (např. onemocnění či úraz, závažné rodinné důvody apod.) týkajících se umělců, pokud se jí ani s vynaložením veškerého úsilí, které po ní lze spravedlivě požadovat, nepodaří zajistit alternativu v odpovídající kvalitě. V těchto případech nemá žádná ze smluvních stran právo na náhradu škody. Důvody odstoupení však musí být pořadateli sděleny bezodkladně poté, co nastanou. InHeart Production, s.r.o. je v takovém případě povinna vrátit pořadateli zálohu na platbu ceny zaplacenou pořadatelem v souladu s odst. 4.2 této smlouvy, a to do 7 (sedmi) dnů poté, kdy důvody opravňující k odstoupení od smlouvy nastanou.

5.16 Pokud InHeart Production, s.r.o. nezajistí plnění sjednané touto smlouvou z důvodů na straně InHeart Production, s.r.o., je pořadatel oprávněn od této smlouvy odstoupit a InHeart Production, s.r.o. je povinna vrátit pořadateli zálohu na platbu ceny zaplacenou pořadatelem v souladu s odst. 4.2 této smlouvy, a to bezodkladně poté, kdy jí budou důvody nemožnosti poskytnout plnění dle této smlouvy známy, a zároveň náhradu škody ve výši prokazatelných nákladů vynaložených pořadatelem při plnění této smlouvy.

5.17 Pokud bude umělcům znemožněno vytvoření uměleckého výkonu v koncertních projektech z důvodů na straně pořadatele, má InHeart Production, s.r.o. vůči pořadateli vedle práva na náhradu škody v celé výši právo na smluvní pokutu ve výši 100 % ceny sjednané v odst. 4.1 této smlouvy.

5.18 Smluvní strany ujednaly, že pořadatel je oprávněn konání koncertů zrušit a od této smlouvy odstoupit za předpokladu, že zaplatí InHeart Production, s.r.o. jako storno poplatek odstupné v následující výši:

- a) odstupné ve výši 25 % ceny dle odst. 4.1 této smlouvy, pokud pořadatel prokazatelně oznámí zrušení InHeart Production, s.r.o. nejpozději 31 dní před plánovaným datem konání koncertů;
- b) odstupné ve výši 50 % ceny dle odst. 4.1 této smlouvy, pokud pořadatel prokazatelně oznámí zrušení InHeart Production, s.r.o. méně než 31 dní, ale alespoň 14 dní před plánovaným datem konání koncertů;
- c) odstupné ve výši 100 % ceny dle odst. 4.1 této smlouvy, pokud pořadatel prokazatelně oznámí zrušení InHeart Production, s.r.o. méně než 14 dní před plánovaným datem konání koncertů.

5.19 V ostatním se právo na odstoupení od smlouvy a na náhradu škody řídí příslušnými zákonnými ustanoveními.

5.20 Smluvní strany se zavazují zachovávat mlčenlivost o cenových podmínkách této smlouvy. Pořadatel může však být povinen smlouvu zveřejnit v centrálním registru smluv (Bez uvedené ceny představení).

5.21 Kontaktními osobami při plnění této smlouvy jsou:

za InHeart Production, s.r.o. Dominika Vinická, tel. 778 266 744, e-mail: [dominika@inheart.cz](mailto:dominika@inheart.cz)  
za MKS Třebíč, Jana Kutílková, tel. +420 777 746 993, j.kutilkova@mkstrebic.cz

## článek 6

### Poskytnutí podlicence, související ujednání

6.1 InHeart Production, s.r.o. poskytuje touto smlouvou pořadateli podlicenci k užití uměleckého výkonu vytvořeného umělci během koncertů.

## článek 7

### Závěrečná ustanovení

7.1 V záležitostech touto smlouvou neupravených se vztahy ze smlouvy vzniklé řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a zákonem č. 121/2000 Sb., autorský zákon, ve znění pozdějších předpisů.

7.2 Veškeré změny a dodatky této smlouvy mohou být učiněny pouze písemně, po vzájemné dohodě obou smluvních stran.

7.3 Nedílnou součástí této smlouvy jsou nebo se stanou tyto přílohy:

- příloha č. 1 – specifikace závazných požadavků na zajištění osvětlení a ozvučení,
- příloha č. 2 – hudební sestava koncertů (po jejím případném dodání),

7.4 Tato smlouva nabývá platnosti jejím podpisem druhou smluvní stranou v pořadí. Vyhotovuje se ve dvou exemplářích s platností originálu, po jednom pro každou smluvní stranu. Může být také podepsána elektronicky. Elektronický podpis má dle našeho právního řádu a opory v zákoně stejnou váhu jako podpis vlastní rukou.

V Třebíči dne

V Brně dne

.....  
**Městské kulturní středisko Třebíč**

.....  
**InHeart Production, s.r.o.**

